

C.I.J.

Communiqué n° 57/35  
(non officiel)

Les renseignements suivants, émanant du Greffe de la Cour internationale de Justice, ont été mis à la disposition de la presse:

La Cour internationale de Justice a fixé au samedi 12 octobre 1957, à 10 h. 30, l'ouverture des audiences destinées à permettre aux Parties en l'affaire de l'Interhandel (Suisse c. Etats-Unis d'Amérique) de faire entendre leurs observations au sujet de la demande de mesures conservatoires.

On se souvient que cette demande a été présentée par le Gouvernement suisse le 3 octobre 1957, lendemain du jour où ce Gouvernement avait introduit l'affaire.

La Haye, le 9 octobre 1957.

-----

I.C.J.

Communiqué n° 57/35  
(Unofficial)

The following information from the Registry of the International Court of Justice has been communicated to the Press:

The International Court of Justice has fixed Saturday, October 12th, 1957, at 10.30 a.m., for the opening of the sittings which will enable the Parties to the Interhandel Case (Switzerland v. United States of America) to present their observations on the request for interim measures of protection.

This request, it will be remembered, was submitted by the Swiss Government on October 3rd, 1957, the day following that Government's institution of proceedings.

The Hague, October 9th, 1957.

-----